

Zuschauer-Informationen zur Sendung am 7. Juli 2017, 18.15 Uhr
im SWR Fernsehen

Einfach grenzenlos – Wo der Pfälzerwald französisch wird

Allgemeine Informationen

Unterwegs im Pfälzerwald, der - gleich hinter der Grenze zu Frankreich - zur Region Nordvogesen zählt. Ein Paradies für Wanderer, Kletterer, Burgenfans und Lecker-schmecker. Eine etwas abgelegene Region, kein Touristenmagnet, aber von ganz eigenem Charme. Und der rührt auch aus dem Zusammenspiel zweier Nationalitäten. Wie nah sind sie sich, wie ähnlich, und auch wie verschieden, die Deutschen und die Franzosen?

Ist Grenzregion hier noch das richtige Wort? Die Schlagbäume sind abgebaut, ehemalige Zollstationen dienen als Wohnhäuser, jeden Tag pendeln Menschen zwischen Deutschland und Frankreich zum Einkaufen, zum Arbeiten und der schönen Landschaft wegen.

"Fahr mal hin" geht auf Spurensuche nach dem typisch Französischen und dem typisch Deutschen. In einer deutsch-französischen Kindertagesstätte fließen Sprachen und pädagogische Konzepte zusammen. Bei einem französischen und einem deutschen Koch, münden deren Grenzüberschreitungen im gemeinsamen Kochen. In der Gießerei in Niederbronn arbeiten fast nur Elsässer und bringen ihren eigenen, die Nationen verschmelzenden Blickwinkel ein.

In Bitche verblüfft der "Garten für den Frieden" mit kreativer Gestaltung und neuen Projekten. Für manche soll er einen grünen Ausgleich zur mächtigen Zitadelle - der Burg auf dem Hügel darüber - bilden. Altschlossfelsen wird eine Felsformation in der der Nähe von Eppenbrunn genannt. Rundherum können sich Wanderbegeisterte auf dem Altschlosspfad austoben.

Elsässer, Lothringer und Pfälzer - sie alle kommen zur Motocross-Strecke in Schweyen. Dort wird über die Bewohner der Regionen geschertzt - aber vor allem gemeinsam Motorsport gemacht. Neben einem verlassenem Sportflugplatz in Bundenthal hat ein Gastronom, recht abgelegen, ein Restaurant eröffnet und kann trotzdem nicht über zu wenig Kunden klagen. In der näheren Umgebung lohnen Ausflüge nach Nohn zum Nohner Wasserfall, einem beeindruckenden Naturdenkmal, oder nach Langenfeld zur Wallfahrtskapelle St. Jost und in die unterirdische Welt der Grube Bendisberg.

Touristische Informationen

Pfälzerwald /Nordvogesen

WANDERarena
Südwestpfalz Touristik e.V.
Unterer Sommerwaldweg 40-42
66953 Pirmasens
Telefon: +49 (0)6331-809126
E-Mail: info@suedwestpfalz-touristik.de
Web: www.wanderarena.com

Dahner Felsenland

Verbandsgemeinde Dahner Felsenland
Schulstraße 29
66994 Dahn
Telefon: +49(0)6391-9196-00
E-Mail: info@dahner-felsenland.de
Web: www.dahner-felsenland.net

Pays de Bitche (auf Anfrage wird auch Deutsch gesprochen)

Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Bitche
2 Avenue Général de Gaulle,
57230 Bitche
Telefon: 0033(0)3870-616-16
E-Mail: promotion@tourisme-paysdebitche.fr
Web: www.tourisme-paysdebitche.fr

Sauer-Pechelbronn

Tourist-Information Sauer-Pechelbronn
1 Rue de l'Obermatt
67360 Durrenbach
Telefon: 0033 (0)388-9077-50
E-Mail: info@tourisme-nordalsace.fr
Web: <http://www.tourisme-nordalsace.fr>

So kommt man hin

Mit dem Pkw:

Auf der A8 erreicht man Pirmasens, die B10 führt durch den Pfälzerwald. Auf der französischen Seite gibt es eine ganze Reihe gut ausgebauter Nationalstraßen.

Mit der Bahn:

Auf dem Schienenweg sind gut erreichbar: Pirmasens auf der deutschen, Bitche und Niederbronn-les-Bains auf der französischen Seite.

Sehens- und Erlebnenswertes

Garten für den Frieden in Bitche

Rue Bombelles,

F-57230 Bitche

Telefon: 0033-(0)387 96 95 03

E-Mail: jardin.bitche@orange.fr

Web: www.ville-bitche.fr

Zitadelle - La Citadelle de Bitche

Telefon: 0033-(0)387 96 18 82

Web: www.citadelle-bitche.com

Motocross Schweyen

57720 Schweyen, France

Telefon: 0033-(0)685-934303 oder 0033-(0)685 71158929

Internet: <http://motocross-schweyen.com>

Flugplatz auf dem Söller

Flugplatz 1

76891 Bundenthal

Altschlosspfald

66957 Eppenbrunn

Informationen dazu: WANDERarena

Südwestpfalz Touristik e.V.

Unterer Sommerwaldweg 40-42

66953 Pirmasens

Telefon: +49 (0)6331 809126

E-Mail: info@suedwestpfalz-touristik.de

Web: www.wanderarena.com

Gastronomie

Landgasthaus Hotel zur Wegelnburg

Hauptstraße 15
76891 Nothweiler
Telefon: 0049(0)-6394-284
E-Mail: info@zur-wegelnburg.de
Web: www.zur-wegelnburg.de

Gimbelhof

Ferme Gimbelhof, 67510 Lembach (F)
Telefon: 0033(0)-388-944-358
E-Mail: info@gimbelhof.com
Web: www.gimbelhof.com

Marcook - Das Restaurant am Söller

Flugplatz 1
76891 Bundenthal
Telefon: 0049(0)-6394-921-5757
E-Mail: info@am-söller.de
Web: www.marcook.de